

TEPLÁREŇ, a.s., Považská Bystrica
Robotnícka ul.
017 34 Považská Bystrica

VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2014



V Považskej Bystrici dňa: 17.12.2015

Vypracoval: TEPLÁREŇ, a.s., Považská Bystrica

Schválil:

Ing. Pavol Bero
člen predstavenstva
TEPLÁREŇ, a.s., Považská Bystrica

Ing. Dušan Tomčík
člen predstavenstva
TEPLÁREŇ, a.s., Považská Bystrica

Obsah

1. Úvod
2. Zloženie orgánov spoločnosti
3. Správa predstavenstva spoločnosti o podnikateľskej činnosti spoločnosti a stave majetku spoločnosti rok 2014
4. Vybrané ukazovatele súvahy za rok 2014
5. Vybrané ukazovatele výkazu ziskov a strát za rok 2014
6. Návrh plánu na rozdelenie zisku za rok 2014
7. Predpokladaný budúci vývoj
8. Správa audítora

1. ÚVOD

Obchodné meno a sídlo spoločnosti

TEPLÁREŇ, a.s. ,Považská Bystrica

Robotnícka ul.

017 34 Považská Bystrica

Predmet činnosti

- výroba tepla a rozvod tepla v rozsahu povolenia č.2007T 0319
- výroba elektriny, dodávka elektriny v rozsahu povolenia č. 2005E 0090
- lokalizácia porúch - vyhl'adávanie a lokalizácia porúch a únikov tepelných energií a vody pod zemou
- montáž a opravy meracej a regulačnej techniky
- vodoinštalatérvstvo
- zváranie
- dodávka a rozvod vody
- oprava a údržba strojov a zariadení s mechanickým pohonom
- inštalácia, opravy elektrických strojov a prístrojov
- prevádzkovanie dopravy na dráhe
- sprostredkovanie obchodu
- maloobchod s tovarom v rozsahu voľných živností
- veľkoobchod s tovarom v rozsahu voľných živností

História firmy

Akciová spoločnosť Považské strojárne ENERGETIKA vznikla dňom 5.12.1997 transformáciou z odštepneho závodu ENERGETIKA spoločnosti Považské strojárne, a.s. Považská Bystrica. Dňa 26.11.2000 došlo k zmene obchodného mena na TEPLÁREŇ, a.s., Považská Bystrica.

História závodu na výrobu a dodávku energií ako obslužnej výroby je spojená so vznikom podniku Považské strojárne pôvodne Československá zbrojovka, účastinná spoločnosť Brno, závod Považská Bystrica v roku 1929. Energetika patrí spolu s Hutnou výrobou medzi prvé výroby Považských strojární. Postupne ako sa rozvíjala výroba a výrobný program Považských strojární rástla a rozvíjala sa aj energetika od prvej výhrevne a vodných zdrojov postavených v roku 1929 postupne v roku 1946 postavenej prvej teplárne už aj s výrobou el. energie. Ďalej v roku 1962 bola uvedená do prevádzky nová tepláreň a v roku 1972 sa započalo s dodávkou tepla pre mesto Považská Bystrica. V roku 1981 bola postavená horúcovodná kotolňa, spaľovňa odpadov, vybudovaná nová regulačná stanica zemného plynu, dobudované vodné zdroje a energetické siete. V oblasti ekológie boli uvedené do prevádzky:

Neutralizačná stanica chemických odpadových vôd v roku 1962, neutralizačná stanica kyanidových odpadových vôd v roku 1966, lapač piesku a oleja v roku 1969, spaľovňa odpadov v roku 1981, kalolisy v roku 1984, deemulgačná stanica v roku 1988. Od roku 1981 do roku 1994 sa vybudovali elektrostatické odlučovače na všetky kotly. V roku 1998 bol uvedený do prevádzky systém riadenia energetického hospodárstva, meranie a regulácia všetkých energií. Ekologizácia a modernizácia zdroja energie sa vykonáva za účelom zvýšiť kvalitu dodávok energie, hospodárnosť jej výroby, prenosu a spotreby a tým zabezpečiť jej odbyť.

V r. 2009 sa začala výstavba nového energetického paroplynového zdroja (PPC) s celkovým inštalovaným elektrickým výkonom 60 MW_t a predpokladaným maximálnym tepelným výkonom 40 MW_t. Prvá etapa realizácie - dodávka, návrh, montáž spaľovacej turbíny GE

LM6000 PD Sprint s príslušenstvom bola uvedená do prevádzky 19.11.2010. Prvá etapa je uvedená do trvalej prevádzky na základe rozhodnutia Slovenskej inšpekcie životného prostredia.

Druhá etapa: Predmetom druhej etapy bolo dodanie kotla na odpadové teplo s menovitým výkonom 40MW_t a parnej kondenzačnej turbíny a generátora s výkonom 13 MW_t. II.etapa bola ukončená a odskúšaná v 12. mesiaci 2010 – začiatok dodávky tepla do horúcovodných sústav. Od 1.1.2011 poskytovanie podporných služieb sekundárnej regulácie +/- 15 MW.

V roku 2011 začala TEPLÁREŇ, a.s., Považská Bystrica výstavbu plynového kogeneračného zdroja s celkovým elektrickým výkonom 5 MW kotolni Mlyny Dunajská Streda. Na výstavbu bol od Ministerstva životného hospodárstva poskytnutý nenávratný príspevok vo výške 2 769 961 €. Po ukončení výstavby v 7.mesiaci 2012 dodáva spoločnosť TEPLÁREŇ, a.s., Považská Bystrica ročne teplo pre spoločnosť Southerm, s.r.o. Dunajská Streda v objeme 27 000 MWh a elektrinu pre ELGAS s.r.o. v objeme 24 000 MWh.

2. ZLOŽENIE ORGÁNOV SPOLOČNOSTI k 31.12.2014

Predstavenstvo

Predseda: Ing. Pavol Bero

Člen: Ing. Dušan Tomčík

Člen: Ing. Stanislav Bednár

Dozorná rada

Člen: Ing. Roland Tóth

Člen: Roman Jankovič

Člen: PhDr. Pavel Komorník, M.B.A.

3.SPRAVA PREDSTAVENSTVA SPOLOČNOSTI O PODNIKATEĽSKEJ ČINNOSTI A STAVE MAJETKU SPOLOČNOSTI

Spoločnosť TEPLÁREŇ, a.s., Považská Bystrica realizuje výrobu tepla a elektriny pre Stredoslovenskú energetiku – Distribúcia, a.s., pre priemyselný areál a mesto Považská Bystrica.

Hlavnou činnosťou spoločnosti

- výroba, rozvod a dodávka tepla
- výroba a dodávka elektriny
- poskytovanie podporných služieb a dodávka regulačnej elektriny
- služby vlečky
- prenájom

Sedemdesiatročné skúsenosti a prax v priemyselnej energetike sú garantom efektívnej a hospodárnej prevádzky výroby, rozvodu a dodávok energie z TEPLÁREŇ a.s. Stredoslovenskej energetike – Distribúcia, a.s., výrobným spoločnostiam v priemyselnom areáli a tepla mestu Považská Bystrica

4. VYBRANÉ UKAZOVATELE SÚVAHY ZA ROK 2014 v EUR

	Aktíva	2013	2014
	Spolu majetok	73 010 989	66 086 802
A.	Neobežný majetok	62 575 629	57 199 858
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok	59 219 570	53 843 799
A.III.	Dlhodobý finančný majetok	3 356 059	3 356 059
B.	Obežný majetok	10 354 053	8 805 056
B.I.	Zásoby	139 803	274 918
B.II.	Dlhodobé pohľadávky netto	0	146 890
B.III.	Krátkodobé pohľadávky netto	6 208 613	7 145 988
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok	544 622	405 645
B.V.	Finančné účty	3 461 015	831 615
C.	Časové rozlíšenie	81 307	79 872
	Pasíva		
	Spolu vlastné imanie a záväzky	73 010 989	66 086 802
A.	Vlastné imanie	25 884 728	25 371 682
A.I.	Základné imanie	12 569 053	12 569 053
A.II.	Emisné ážio	3 319	3 319
A.III.	Ostatné kapitálové fondy	7 488 181	7 488 181
A.III.	Fondy zo zisku	673 179	1 025 337
A.IV.	Výsledok hospodár. z min. rokov	1 629 412	3 120 389
A.V.	Výsledok hospodár.za účtov.obdob.	3 521 584	1 165 403
B.	Záväzky	44 491 990	38 357 165
B.I.	Dlhodobé záväzky	1 386 147	1 376 370
B.III.	Dlhodobé bankové úvery	20 976 632	15 252 810
B.IV.	Krátkodobé záväzky	12 685 782	11 469 415
B.V.	Krátkodobé rezervy	654 247	1 473 071
B.VI.	Krátkodobé úvery	8 789 182	8 785 499
C.	Časové rozlíšenie	2 634 271	2 357 955

5. VÝKAZ ZISKOV A STRÁT ZA ROK 2014 v EUR

		2013	2014
*	Čistý obrat	0	42 496 670
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu	43 187 607	42 438 949
I.	Tržby z predaja tovaru	0	0
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov	38 503 321	36 350 265
III.	Tržby z predaja služieb	3 652 267	4 537 718
VI.	Tržby z predaja dlhodobého majetku	13 634	3 114
VII.	Ostatné výnosy z hospod. činnosti	1 018 385	1 547 852
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu	37 405 792	39 342 758
B.	Spotreba materiálu a energie	27 235 505	25 287 449
D.	Služby	2 872 179	4 682 341
E.	Osobné náklady	893 721	882 442
E.1.	Mzdové náklady	634 905	633 445
E.2.	Odmeny členom orgánov	2 390	0
E.3.	Náklady na social. poistenie	229 422	219 415
E.4.	Sociálne náklady	27 004	29 582
F.	Dane a poplatky	62 073	134 322
G.1	Odpisy dlhodobého majetku	5 596 394	5 643 079
F.	Tržby z predaj majetku	13 634	827 084
H.	Zost. cena pred. dlhodobého majetku	2055	0
I.	Opravné položky k pohľadávkam	47 252	142 952
J.	Ostatné náklady na hospod. činnosť	696 613	2 570 173
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	5 781 815	3 096 191
*	Pridaná hodnota	12 047 904	10 918 193
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu	425 455	507 596
VIII.	Tržby z predaj cenných papierov	0	0
IX.1.	Výnosy z CP a podielov od prepoj. účtovných jednotiek	0	400 000
XI.	Výnosové úroky	20 295	57 721
XII.	Kurzové zisky	405 160	21 576
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov	0	26 938
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti	0	1 361
**	Náklady na finančnú činnosť spolu	1 804 115	2 177 996
N.	Nákladové úroky	1 652 977	1 292 989
O.	Kurzové straty	113 476	876 290
P.	Náklady na precenenie CP		31 218
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť	6 444	7 095
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-1 378 660	-1 670 400
****	Výsledok hospodárenia pred zdanením	4 403 155	1 425 791
R.	Daň z príjmov z bežnej činnosti	881 571	260 388
R.1.	- splatná	782 421	131 282
R.2.	- odložená	99 150	129 106
	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	3 521 584	1 165 403

6. NÁVRH PLÁNU NA ROZDELENIE ZISKU ZA ROK 2014

Akciová spoločnosť TEPLÁREŇ, Považská Bystrica má za rok 2014 zisk vo výške 1.165.403 €.

- ▶ spoločnosť doplní sociálny fond spoločnosti vo výške 8.863 €
- ▶ spoločnosť v zmysle stanov spoločnosti /článok XXV., bod 2/ 116.540 € použije na tvorbu rezervného fondu
- ▶ spoločnosť vyplatí akcionárom dividendy vo výške 1.000.000 €
- ▶ zisk vo výške 40.000 € spoločnosť zaúčtuje na nerozdelený zisk minulých rokov

7. PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ

Snahou spoločnosti je zvyšovať zákaznícky kmeň pre odber dodávaných médií najmä tepla a elektriny, zabezpečiť plynule dodávky energií a ostatných služieb pre odberateľov podľa zákona č. 250/2012 o regulácii v sieťových odvetviach a 251/2012 o energetike.

8. SPRÁVA AUDÍTORA – v prílohe



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárovi, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti TEPLÁREŇ, a.s., Považská Bystrica:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti TEPLÁREŇ, a.s., Považská Bystrica, ktorá pozostáva zo súvahy k 31. decembru 2014, výkazu ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámok, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky a jej objektívnu prezentáciu v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

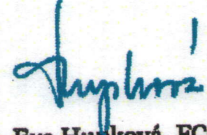
Názor

Podľa nášho názoru vyjadruje účtovná závierka objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti TEPLÁREŇ, a.s., Považská Bystrica k 31. decembru 2014 a výsledok jej hospodárenia za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.


PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161

V Bratislave, 17. júla 2015




Ing. Eva Hupková, FCCA
Licencia SKAU č. 672

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

The company's ID (IČO) No. 35739347.
Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ) 2020270021.
VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK2020270021.
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, pod vložkou č. 16611/B, oddiel: Sro.
The company is registered in the Commercial Register of Bratislava 1 District Court, ref. No. 16611/B. Section: Sro